



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

**HOTĂRÂRE A nr.31  
din 28 februarie 2011**

**privind aprobarea participării Municipiului Arad ca partener al  
Fundației Producătorilor Agricoli din sudul regiunii Bekes, din localitatea Pusztaottlaka  
(Ungaria), la proiectul transfrontalier „Serviciul de presă comun pentru o mai bună  
informare tranfrontalieră a populației, Common press service for better intormation for the  
cross-border population-Compress”, în vederea accesării de fonduri ale Uniunii Europene  
prin Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007 - 2013**

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin expunerea de motive înregistrată cu nr.9890 din 15.02.2011;
- raportul nr.9893 din 15.02.2011 al Serviciului Programe de dezvoltare si Integrare Europeană, Direcția economică și Cabinet Primar;
- prevederile Hotărârii Guvernului nr.457/2008 privind cadrul instituțional pentru coordonare și gestionare a instrumentelor structurale;
- prevederile art.37 (1) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad, aprobat prin Hotărârea nr.137/2008;
- Manualul aplicantului pentru generarea și dezvoltarea proiectelor în cadrul celei de-a patra solicitări de propuneri pentru Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007 - 2013, Axa prioritară nr.1. Îmbunătățirea condițiilor cheie de dezvoltare comună și durabilă a zonei de cooperare, Domeniul de intervenție nr.1.2. Îmbunătățirea comunicațiilor transfrontaliere;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (22 prezenți din totalul de 23);

În temeiul art. 36 alin (2) lit.b) și e), alin.(4) lit.f), alin(6), lit.„a”, pct.1, alin.(7) lit.c), art.45 alin.(2) lit.f) și ale art.115 alin.(1) lit.b) din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completări ulterioare,

**HOTĂRĂȘTE**

Art.1.Se aprobă participarea Municipiului Arad ca partener de proiect al Fundației Producătorilor Agricoli din sudul regiunii Bekes, din localitatea Pusztaottlaka (Ungaria), la proiectul transfrontalier „Serviciul de presă comun pentru mai buna informare tranfrontalieră a populației Common press service for better intormation for the cross-border population-Compress”, în cadrul Programului de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007 -2013, Axa prioritară nr.1, Îmbunătățirea condițiilor cheie de dezvoltare comună și durabilă a zonei de

cooperare, Domeniul de intervenție nr.1.2, *Îmbunătățirea comunicațiilor transfrontaliere*, acțiunea: 1.2.3. *Emisiuni de știri transfrontaliere*, precum și asigurarea fondurilor necesare implementării acestui proiect în contextul aplicării principiului rambursării.

Art.2.Se aprobă contribuția Municipiului Arad la cheltuielile eligibile ale proiectului, în procent de 2% din valoarea eligibilă estimată a proiectului, adică echivalentul în lei a 2.460 Euro, precum și la cheltuielile neeligibile sau conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului.

Art.3.Contribuțiile Municipiului Arad prevăzute la art.2 se asigură din Bugetul General al Municipiului Arad.

Art.4.Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Bruno BIRINGER

S E C R E T A R  
Lilioara STEPANESCU

Red/Dact IF/IF Verif. SL  
1 ex. Cabinet Primar  
1 ex.Instituția Prefectului-Județului Arad  
1 ex. Dosar ședință CLMA 28 02 2011

Cod PMA -S1-02

PROIECT  
Nr.40/17.02.2011

HOTĂRÂREA nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_

privind aprobarea participării Municipiului Arad ca partener al Fundației Producătorilor Agricoli din sudul regiunii Bekes, din localitatea Pusztatottlaka (Ungaria), la proiectul transfrontalier „*Serviciul de presă comun pentru mai buna informare tranfrontalieră a populației Common press service for better intormation for the cross-border population- Compress*”, în vederea accesării de fonduri ale Uniunii Europene prin Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007 - 2013

Consiliul Local al Municipiului Arad,  
Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin expunerea de motive înregistrată cu nr.9890 din 15.02.2011;
- raportul nr.9893 din 15.02.2011 al Serviciului Programe de dezvoltare si Integrare Europeană, Direcția economică și Cabinet Primar;
- prevederile Hotărârii Guvernului nr.457/2008 privind cadrul instituțional pentru coordonare și gestionare a instrumentelor structurale;
- prevederile art.37 (1) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad, aprobat prin Hotărârea nr. 137/2008;
- Manualul aplicantului pentru generarea și dezvoltarea proiectelor în cadrul celei de-a patra solicitări de propuneri pentru Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007 -2013, Axa prioritară nr.1. Îmbunătățirea condițiilor cheie de dezvoltare comună și durabilă a zonei de cooperare, Domeniul de intervenție nr.1.2. Îmbunătățirea comunicațiilor transfrontaliere;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;

În temeiul art. 36 alin (2) lit. b) și e), alin. (4) lit. f), alin(6), lit. „a”, pct.1, alin (7) lit. c), art.45 alin (2) lit. f) și ale art.115 alin.(1) lit. b) din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completări ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E

Art.1 Se aprobă participarea Municipiului Arad ca partener de proiect al Fundației Producătorilor Agricoli din sudul regiunii Bekes, din localitatea Pusztatottlaka (Ungaria), la proiectul transfrontalier „*Serviciul de presă comun pentru mai buna informare tranfrontalieră a populației Common press service for better intormation for the cross-border population- Compress*”, în cadrul Programului de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007 -2013, Axa prioritară nr.1. Îmbunătățirea condițiilor cheie de dezvoltare comună și durabilă a zonei de cooperare, Domeniul de intervenție nr.1.2. Îmbunătățirea comunicațiilor transfrontaliere, acțiunea: 1.2.3. Emisiuni de știri transfrontaliere, cât și asigurarea fondurilor necesare implementării acestui proiect în contextul aplicării principiului rambursării.

Art.2 Se aprobă contribuția Municipiului Arad la cheltuielile eligibile ale proiectului în procent de 2% din valoarea eligibilă estimată a proiectului, adică echivalentul în lei a 2.460 Euro, precum și la cheltuielile neeligibile sau conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului.

Art.3 Contribuțiile Municipiului Arad prevăzute la art. 2 se asigură din Bugetul General al Municipiului Arad.

Art.4 Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
PRIMAR  
NR.9890/15.02.2011

## EXPUNERE DE MOTIVE

Primarul Municipiului Arad,

Având în vedere:

- lansarea celei de-a a patra solicitări de propuneri de proiecte în cadrul Programului de Cooperare Transfrontalieră Ungaria-România 2007-2013, în vederea accesării de fonduri ale Uniunii Europene și oportunitatea Municipiului Arad de a depune proiecte pentru finanțare din partea Uniunii Europene în cadrul acestui Program;
- identificarea de noi oportunități privind îmbunătățirea comunicării transfrontaliere dintre locuitorii din Arad, inclusiv din localitățile învecinate, pe de o parte și locuitorii de cealaltă parte a frontierei, în vederea îmbunătățirii condițiilor cheie ale dezvoltării durabile și comune a zonei de cooperare;

În temeiul prevederilor art. 36 alin (2) lit. b) coroborat cu art. 36 alin. (4) lit. f), art. 36 alin. (2) lit. e) coroborat cu art. 36 alin (7) lit. c), art. 45 alin (2) lit. f) și ale art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și cele ale art.37 (1) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad, aprobat prin Hotărârea nr. 275/13.07.2004, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect:

*participarea Municipiului Arad ca partener al Fundației Producătorilor Agricoli din sudul regiunii Bekes, din localitatea Pusztatltaka (Ungaria), la proiectul transfrontalier HURO 1001 „Serviciul de presă comun pentru mai buna informare tranfrontalieră a populației Common press service for better intormation for the cross-border population- Compress”, în vederea accesării de fonduri ale Uniunii Europene prin Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007 -2013.*

PRIMAR  
Ing. Gheorghe Falcă

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD  
CABINET PRIMAR  
DIRECȚIA ECONOMICĂ  
SERVICIUL PROGRAME DE DEZVOLTARE  
ȘI INTEGRARE EUROPEANĂ  
Nr. 9893/15.02.2011

## RAPORT

al serviciului de specialitate

Referitor la: Expunerea de motive înregistrată cu nr.9890 /15.02.2011 a domnului  
Gheorghe Falcă, Primarul Municipiului Arad;

Obiect:

- aprobarea participării Municipiului Arad ca partener al Fundației Producătorilor Agricoli din sudul regiunii Bekes, din localitatea Pusztaotlaka (Ungaria) la proiectul transfrontalier „*Serviciul de presă comun pentru mai buna informare tranfrontalieră a populației Common press service for better intormation for the cross-border population- Compress*”, în vederea accesării de fonduri ale Uniunii Europene prin Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007 -2013.

### Considerații de ordin general

- lansarea celei de-a a patra solicitări de propuneri de proiecte în cadrul Programului de Cooperare Transfrontalieră Ungaria-România 2007-2013, în vederea accesării de fonduri ale Uniunii Europene și oportunitatea Municipiului Arad de a depune proiecte pentru finanțare din partea Uniunii Europene în cadrul acestui Program;

- identificarea de noi oportunități privind dezvoltarea activităților de cooperare prin realizarea unor schimburi de informații și a unei comunicări mai bune între locuitorii orașului Arad și locuitorii din localități situate în zona de graniță între Județul Arad și Județul Bekes;

- se impune aprobarea participării Municipiului Arad ca partener al Fundației Producătorilor Agricoli din sudul regiunii Bekes, din localitatea Pusztaotlaka (Ungaria) la proiectul transfrontalier „*Serviciul de presă comun pentru mai buna informare tranfrontalieră a populației Common press service for better intormation for the cross-border population- Compress*”, în vederea accesării de fonduri ale Uniunii Europene prin Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007 -2013.

### Considerații economice:

Valoarea totală estimată a proiectului este de 303.000 Euro, din care Municipiul Arad dorește obținerea unei finanțări în valoare de 123.000 Euro, iar în cazul în care proiectul va fi aprobat spre finanțare, Municipiului Arad va asigura o co-finanțare în valoare de 2.500 Euro asigurată din Bugetul General al Municipiului Arad pentru un procent de 2% din valoarea proiectului, adică echivalentul în lei a sumei de 2.500 Euro.

### Considerații tehnice:

Având în vedere:

- necesitatea îmbunătățirii comunicării transfrontaliere prin programe de știri transfrontaliere condiție pentru dezvoltarea cooperării transfrontaliere;

### Considerații juridice:

-prevederile Legii nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, care permite asocierea Municipiului Arad cu alte persoane juridice în vederea finanțării și realizării în comun a unor proiecte de interes public local;

- Regulamentul (CE) nr.1083/2006 al Consiliului de stabilire a prevederilor generale privind Fondul European de Dezvoltare Regională, Fondul Social European și Fondul de Coeziune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr.1260/1999;
- Regulamentul (CE) nr.1080/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul European de Dezvoltare Regională și de abrogare a Regulamentului (CE) nr.1783/1999;
- Regulamentul (CE) nr.1828/2006 al Comisiei privind stabilirea regulilor pentru implementarea Regulamentului Consiliului (CE) Nr 1083/2006 care stipulează prevederile generale ale Fondului European de Dezvoltare Regională, Fondul Social European și Fondul de Coeziune și a Regulamentului nr.1080/2006 al Parlamentului European și al Consiliului asupra Fondului European de Dezvoltare;
- Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria-România 2007-2013, aprobat de către Comisia Europeană la 21 decembrie 2007, prin Decizia nr.C/2007/6602;
- Solicitarea de propuneri de proiecte lansată în cadrul Programului de Cooperare Transfrontalieră Ungaria-România 2007-2013 cu numărul 4;
- Manualul aplicantului și cel de implementare, în care sunt prezentate regulile specifice proiectelor finanțate prin Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria-România 2007-2013.

Având în vedere cele de mai sus,

### PROPUNEM

adoptarea unei hotărâri de consiliu cu următorul obiect: aprobarea participării Municipiului Arad ca partener al Fundației Producătorilor Agricoli din sudul regiunii Bekes, din localitatea Pusztatltaka (Ungaria), la proiectul transfrontalier *HURO 1001 „Serviciul de presă comun pentru mai buna informare tranfrontalieră a populației Common press service for better intormation for the cross-border population- Compress”*, în vederea accesării de fonduri ale Uniunii Europene prin Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria – România 2007-2013 și alocarea în bugetul local al Municipiului Arad a echivalentului în lei a sumei de 2.500 Euro , reprezentând partea de co-finanțare a Municipiului Arad, în cazul aprobării proiectului, precum și a cheltuielilor neeligibile sau conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului.

p.Director economic  
Viorica Boțocan

șef Seriviciu  
Romana Bistrean

Inspector  
Sava Pintilie